

ΚΩΝΣΤ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ
 Καθηγητοῦ τῆς ἐν Πάτραις Σχολῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως

ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ προς ΦΙΛΙΠΠΟΝ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ
 ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΡΩΤΗ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΘΕΟΔ. Α. ΚΟΥΚΟΥΡΑ
 60 ΟΔΟΣ ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 60
 ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ
 1936

Πᾶν ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογχαφήν τοῦ συγγραφέως.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Dimitris Kourkounis".

Τύποις: Θ. ΚΟΥΚΟΥΡΑ
Ρ. Φεραίου 60 - Πάτραι

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

KEIMENON

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΑΡΒΙΟΣ ΤΟΥ ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ

Ο Ισοκράτης γεννηθεὶς ἐν Ἀθήναις κατὰ τὸ ἔτος 436 π. Χ., ἦτοι πέντε ἔτη πρὸ τῆς ἑνάρξεως τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, ἔζησε διὰ μέσου σπουδαιοτάτων γεγονότων τῆς Ἑλληνικῆς ἴστορίας ἀπὸ τοῦ Περικλέους μέχρι τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Ὅγαπησεν ἐνθουσιωδῶς τὰ γρύματα καὶ εἶχεν ὅλα τὰ μέσα νὰ μοιφωθῇ τελείως, διότι δὲ πατήρ του Θεόδωρος ἦτο ἀρκετὰ πλούσιος αὐλοποιός. Κατ’ ἀρχὰς ἔγινε μαθητὴς τοῦ Πρωταγόρου, τοῦ Προδίκου καὶ τοῦ Σωκράτους, ὕστερον δὲ μεταβὰς, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δεκαετοῦ πολέμου, εἰς Θεσσαλίαν ἐμαθήτευσε πλησίον τοῦ σοφιστοῦ Γοργίου. Ἐπὶ τῆς διανοίας αὐτοῦ κατ’ ἔξοχὴν ἐπέδρασαν δὲ Πρόδικος καὶ δὲ Σωκράτης, παρὰ τοῦ δποίου ἀπέκτησε πλείστας ἀρετάς, τὴν σωφροσύνην, τὴν μετοιπάθειαν, τὸ ἥρεμον τῆς ψυχῆς καὶ τὴν χρηστότητα τοῦ ἥθους.

Μετὰ τὸν δάνατον τοῦ πατρός του εὑρεθεὶς ἀνευ χρημάτων Ἰναγκάσθη νὰ ἔπω ρελιθῆ τῶν γνώσεων, τὰς δποίας κατεῖχε, καὶ νὰ ζήσῃ ἐκ τῆς πνευματικῆς του ἐργασίας. Διὰ τὸ ἀτονον ὅμως τῆς φωνῆς του καὶ τὴν ἔλλειψιν τῆς ἀναγκαίας τόλμης πρὸς τὸ δημηγορεῖν Ἰναγκάσθη νὰ παρακάμψῃ τὴν ἐνεργὸν πολιτικὴν καὶ μετῆλθε κατὰ πρῶτον τὸ ἐπαγγελμα τοῦ λογογράφου, λίαν προσδοκόφορον κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Μετά τινα ὅμως ἔτη ἡ συναίσθησις τῆς ἀξίας του ἀφ’ ἐνδές καὶ ἡ ἐπιθυμία νὰ ἐκφράσῃ τὰς ίδιας του ἰδέας ἀφ’ ἐτέρου τὸν ὄμησαν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ἐπαγγελμα τοῦτο. Κατὰ τὸ ἔτος 393 π. Χ. Ἰδρυσεν, ὅπως ἀναφέρει δὲ Ψευδοπλούταρχος, σχολὴν ὅητορικῆς ἐν Χίῳ, δπου εἶχεν ἐννέα μαθητὰς καὶ ἀπέκτησε φήμην ἐξόχου διδασκάλου. Ἀλλ’ ἐπειδὴ φαίνεται παράδοξον, ὅτι Ἀθηναῖος Ἰδρυσε δητορικὴν σχολὴν οὐχὶ ἐν Ἀθήναις, ἀλλ’ ἐν

Χίψ, είναι δίκαιον ν' ἀμφιβάλλῃ τις περὶ τούτον, ἀφοῦ μάλιστα δὲν ὑπάρχει καὶ ἄλλη πλέον βεβαία μαρτυρία. Ἀλλὰ καὶ ἂν θεωρηθῇ τοῦτο ἀληθές, δὲν διέμεινεν ἐπὶ μαροδὸν ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ, ἀλλ' ἐπανελθὼν εἰς Ἀνίνας ἔδρυσε σχολὴν ὅμη ἀπλῶς ὁγηορκῆς, ἀλλὰ καιώβως ὠνόμαζεν αὐτήν, τῆς φιλοσοφίας, ἡ δοπία ἔμειλε νὰ λάβῃ μεγίστην φήμην καὶ νὰ ἀσκήσῃ μεγίστην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐξελέξεως τοῦ πεζοῦ λόγου.

Ολύγον μετά τὴν ἔργων τῆς σχολῆς του ὁ Ἰσοκράτης ἐπιθυμῶν νὰ δράσῃ εἰς εὐδύτερον κοινὸν καὶ ἐνδυναμωμένος ἀπὸ τὸ παρόδειγμα, τὸ δοποῖον τοῦ ἔδιδον οἱ Ὀλυμπικοὶ λόγοι τοῦ Γοργίου καὶ τοῦ Λυσίου, ἥχισε νὰ χρησιμοποιῇ τὸ εἶδος τοῦ ἐπιδεικτικοῦ λόγου¹ διὰ τὸ κήρυγμα τῶν πολιτικῶν του ἰδεῶν². Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἡ ἴστορία τῆς ζωῆς του συντατιζεται μὲ τὴν ἴστορίαν τῆς φιλολογικῆς δράσεώς του. Ἐν τούτοις κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς δευτέρους ἀθηναϊκῆς ουμακίας, μεταξὺ τῶν ἑτῶν 376 καὶ 373 π. Χ., οινόδευσε τὸν Τιμόθεον εἰς μίαν τῶν ἀποστολῶν τεν καὶ ἐποιαγάδισεν ὑπὲρ τῆς πολιτικῆς του. Κατὰ τὸ ἔτος 356 π. Χ. κύποιος Μεγακλείδης προσεκάλεσε τὸν ὁγότρα εἰς ἀντιδρασιν, δηλαδὴ εἰς ἀνταλλαγὴν τῆς περιουσίας. Οἱ Ἰσοκράτης ἔχασε τὴν δίκην καὶ ἦναγκάσθη ν' ἀναλάβῃ τὴν τιμηραρχίαν. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἀνεψιογόνησε τὴν πολεμικήν, τὴν δύοιαν εἶχεν ἀναλάβει κατὰ τῶν σφιστῶν καὶ ἡ δροία τὸν εἶχεν ἀπασχολήσει καθ' ὅλον τὸν βίον του. Ἐπωφελήμη ταύτης, διὰ νὰ τριψύῃ τὸν φαντασικὸν λόγον «Περὶ Ἀντιδόσεως», διότι παρετίησεν ὅτι πολλοὶ δὲν εἶχον ἀκριβῆ γνῶμην περὶ αὐτοῦ. Πλέοντει λοιπὸν τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ἄγεται εἰς τὸ δικαστήριον, διοι ἀπολογούμενος κατὰ τῶν κατηγοριῶν Λυσιαμάχου τινὸς δηλώνει τὸν τρόπον, τὸν βίον καὶ τὴν παιδείαν αὐτοῦ.

Κατὰ τὸ ἔτος 342 ὁ Ἰσοκράτης, ὁ δποίος πρὸ εἰκοσι πέντε σχεδὸν ἐτῶν παρεπονεῖο διὰ τὴν ὑγείαν του, ἐκυριεύθη ὑπὸ κρίσεως περισσότερον σοβαρᾶς, ἥτις τὸν ἔξιτανάγκασε νὰ διακόψῃ ἐπὶ τριετίαν τὴν συγγραφὴν τοῦ Παναθηναϊκοῦ. Ὑπὸ τῶν ἀρχαίων βιογράφων του ἀναφέρεται ὅτι ἐνυμφεύθη τὴν κήρυξαν τοῦ σοφιτοῦ Ἱππίου, ὁνομαζομένην Πλαδάνην, ἥτις εἶγε καὶ μιούς, ἐκ τῶν δποίων υἱοθέτησε τὸν Ἀφραέα καὶ ἐ-

κληροδότησεν εἰς αὐτὸν τὴν περιουσίαν του.

Απέθανεν εἰς ήλικίαν ἐνενήκοντα δικτὸν ἑτῶν μετὰ τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ κατά τὸ ἔτος 338 π. Χ. ταπείνωσιν τῆς πατρίδος του. Λέγεται διὰ τὸ γεγονός τοῦτο ἐστούχισε τόσον εἰς τὸν γέροντα δῆτορα, ὥστε ηὐτοκτόνησε μὴ δεχθεὶς τροφὴν ἐπὶ ἐννέα ἡ' κατ' ἄλλους ἐπὶ δέκα τέσσαρας ἡμέρας. Οἱ τρόποις τοῦ θανάτου τευ εἶναι λαζαρίσμανός, ή αὐτία ὅμως ἀμφισβητεῖται. Τινὲς ὑποστηρίζουν διὰ δῆτωρ ηὐτοκτόνησεν ἐνεκα τῆς νόσου, ὅποιας διποίας κατετούχετο, διότι ή ἡττα, τὴν διποίαν ὑπέστησαν οἱ "Ελλήνες" ήτο μὲν λυπηρά, ἥθελεν ὅμως συντελέσει εἰς τὴν ἐνώσιν τῶν Ἐλλήνων καὶ τὴν ἐκστρατείαν αὐτῶν εἰς Ασίαν, πρᾶγμα διπερ εἰχεν ἐπιδιώξει διὰ Ισοκράτης. Ἀλλως καὶ ή ἐτέρα τῶν ἐπιπολῶν, τὰς διποίας δῆτωρ ἀπευθύνει πρὸς τὸν Φίλιππον, μαρτυρεῖ διὰ ἔξητεν ἀρκετὸν χρόνον μετὰ τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην.

Οἱ Ἀθηναῖοι ἔθαψαν αὐτὸν δημοσίᾳ δασπάνῃ παρὰ τὸ Κυνόσαργες ἐπὶ λόφου, ἐπὶ τοῦ διποίου εἰχον ταφῆ οἱ γονεῖς καὶ οἱ ἄλλοι συγγενεῖς του, ἐπὶ δὲ τοῦ τάφου του ἐπέθηκαν σειρῆνα ὡς σύμβιολον τῆς εὑμουσίας του.

Β. Η ΣΧΟΛΗ ΤΟΥ ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ

"Οταν δὲ Ισοκράτης ἀνοίγῃ τὴν σχολὴν του καὶ θέλει νὰ διδάξῃ τοὺς μαθητάς του κατί περισσότερον ἀπὸ μεθόδους ὕφους, ενδίκιπεται εἰς ἀνταγωνισμὸν μὲ τοὺς σοφιστὰς τῆς ἐποχῆς του, οἵτινες, καὶ αὐτοὶ ἐπίσης, ἴσχυροίζονται διὰ καθοδηγοῦν τοὺς μαθητάς των εἰς τὴν ἐκλογὴν ταῦτοχρόνως τοῦ βάθιους καὶ τῆς μιροφῆς. Πρὸς αὐτοὺς λοιπὸν δὲ Ισοκράτης ἀρχίζει νὰ ἐπιτίθεται εἰς τὸν λόγον του «Περὶ τῶν Σοφιστῶν», διτις ἔχοντομενευσε κατόπιν ὡς εἰσαγωγὴ εἰς τὸ μάθημα τῆς δητοφικῆς. Κρούώς κατηγορεῖ τὸ μηδαμινὸν τῶν ὑποθέσεών των καὶ τὴν κλίσιν των εἰς τὸ νὰ σμικρύνουν ὅλας τὰς μεγάλας ἰδέας, διὰ νὰ τὰς μετατρέψουν μόνον εἰς σιτίαν φιλολογικῶν ἀναπτύξεων. Τούναντίον διὰ τὸν Ισοκράτην ή ἰδέα εἶναι εἰς διλόκληρον τὸ ἔργον τὸ κεφαλαιῶδες στοιχεῖον μέχρι τοιεύτου σημείου, ὥστε νὰ τὴν θεωρῇ ἐπίσης σοβαράν ὡς καὶ τὴν πρᾶξιν. Οὕτω

ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰσοκράτους εἶναι μία φιλοσοφία καὶ μάλιστα ἡ μόνη ἀξία τοῦ δνόματος τούτου.⁶ Η φιλοσοφία διμωστοῦ Ἰσοκράτους δὲν ἔτοι συνήθως δινομάζεται τοιουτορόπτως, παράδοξος δηλαδὴ μεταφυσική, καθαզὰ λογομαχία, ἀπόλυτος ἐκ τῶν προτέρων γνῶσις περὶ παντὸς ἢ ἀπλῆ δεξιότης πρὸς συγγραφὴν λόγων. Φιλοσοφίαν ἔννοεῖ οὗτος, ὅτι ὁ Πρωταγόρας καὶ ὁ Γοργίας, δηλαδὴ «τραχτικὴν καλλιέργειαν ὅλου τοῦ πνεύματος, ἐνίσχυσιν τοῦ χαρακτῆρος, σχηματισμὸν δρθῆς σκέψεως καὶ ἀνάπτυξιν τελειοτάτην τοῦ ὑψίστου τῶν ἀνθρωπίνων ἀγαθῶν, τῆς γλώσσης». Θέλει τὸν φιλόσοφον ἐρασιτεχνικὸν γνώστην πολλῶν θεμάτων, ιστορίας, διαλεκτικῆς, μαθηματικῶν, τῆς τότε πολιτικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τέλος τῆς λογοτεχνίας.⁷ Αγαπᾶς δὲ Ἰσοκράτης τὰς γενικὰς ἰδέας, ἀλλὰ δὲν φιλάνει ποτὲ μέχρι τοῦ ν' ἀποθανατάζῃ τὴν τελείας ἀφηητημένην θεωρίαν.⁸ Αν τρέφῃ διὰ τοὺς ἐριστικοὺς ὀλιγωτέραν περιφρόνησιν ἢ διὰ τοὺς σοφιστάς, δὲν δέχεται τὴν διδασκαλίαν των παρὰ ὧς μίαν προετοιμασίαν εἰς τὴν ἀληθῆ φιλοσοφίαν.

Η δητορικὴ, τὴν δούλιαν δὲ Ἰσοκράτης διδάσκει εἰς τοὺς μαθητάς του, διφείλει κατὰ πρῶτον νὰ συζητήσῃ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα ζητήματα τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς ζωῆς. Αἱ ἥθικαι ἰδέαι του δὲν παρουσιάζουν πρωτοτυπίαν. Περιορίζεται κατὰ γενικὸν : γανόνα εἰς τὰς κοινόδες ἰδέας. Ἐξακολούθησις τῆς ἥθικῆς τῶν προγόνων, σεβασμὸς πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ τήρησις τῆς δικαιοσύνης εἶναι ἡ πλέον βεβαία ἐγγύησις τῆς εὐηγχίας διὰ τὰ ἄτομα καὶ τοὺς λαούς. Διὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν ἰδεῶν τούτων διδάσκει τὴν φητορικήν, ἥτις δι' αὐτὸν συνίσταται κυρίως εἰς τὴν κατασκευὴν ἀρμονικοῦ συνόλου.

Αναφέρουν τιὲς ὅτι δὲ Ἰσοκράτης συνέταξε πραγματείαν περὶ δητορικῆς τέχνης, ἀλλὰ τὸ γεγονός δὲν ἐπιβεβαιοῦται. Τοῦναντίον περὶ τοῦ τρόπου τῆς διδασκαλίας του γνωρίζειν ἐκ τοῦ «Κατὰ τῶν Σοφιστῶν» λόγου μὲν συνήθιζε κατ' ἀρχὰς τοὺς μαθητάς του εἰς τὴν χρῆσιν διαφόρων τρόπων ἐκφράσεως τῆς σκέψεως, ὑπέβαλλε δὲ τέλος εἰς αὐτοὺς ὡς παραδείγματα ἢ πρότυπα τὰ ὑπ' αὐτοῦ συνταχθέντα ἔργα, δώσας οὕτω δι' ὀλοκλήρους αἰλῆνας τὸ ὑπόδειγμα, ὅπερ ἥκολούθησαν οἱ καθηγηταὶ τῆς δητορικῆς.

Η σχολή του ἐν Ἀθήναις εἶχε τεραστίαν ἐπιτυχίαν, ἀπέβη δὲ τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ἑλλάδος, διότι παρεῖχε μόρφωσιν εὐρυτάτην. Ὁ Κικέρων δνομάζει αὐτὴν δούρειον ἵππον, ἐκ τοῦ δποίου ἔξωρημησαν πολλοὶ ἡξωες τῶν γραμμάτων, τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς πολεμικῆς τέχνης. Καὶ πράγματι ὅλοι οἱ ἄριστοι πολιτικοί, ίστοροι, ποιηταὶ καὶ ὁρίστορες τῆς ἑπομένης γενεᾶς ἔξηλθον ἐκ τῆς σχολῆς τοῦ Ἰσοκράτους. Ὁ Ἰδιος ἐπιμένει μετὰ χάριτος ἐπὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς φήμης του, ὑπενθυμίζει δτι μαθηταί του ἔρχονται ἀπὸ τὰ ἀκρα τοῦ Ἑλληνικοῦ κότμου καὶ ἀναφέρει ἐξ οὐτῶν ἐκείνους, τοὺς ὄποιους αἱ Ἀθῆναι ἐτίμησαν μὲν χρυσοῦς στεφάνους. Εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ σταδίου του ἐλάμβανε χιλίσ δραχμὰς ἀπὸ τὸν μαθητάς του, ἀργότερον ὅμως ἥγοιξε πλέον ἐλευθέρως τὴν σχολήν του, τοῦλάχιστον διὰ τὸν συμπολίτας του. Οὕτως ὅχι μόνον κατεῖχεν ἥδη σοβαρὸν θέστιν εἰς τὴν διανοητικὴν καὶ πολιτικὴν κίνησιν τοῦ τετάρτου π. Χ. αἰώνος, ἀλλὰ καὶ ἀπέκτησεν ἐκ τῆς διδασκαλίας του μέγαν πλοῦτον, δσον οὖδεις τῶν συγχρόνων τού σοφιστῶν.

Γ. ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΙΔΕΑΙ ΤΟΥ ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ

Ο Ἰσοκράτης, ἀν καὶ ὡς διδάσκαλος τῆς ὁρηρικῆς καὶ τῆς φιλοσοφίας ἥσκησεν ἀμεσον ἡ ἔμμεσον ἐπίδρασιν ἐπὶ σοβαρᾶς μερίδος τοῦ διανοητικοῦ κόσμου τῆς ἐποχῆς του, εἶχε τὴν ἐπιθυμίαν ν' ἀπευθυνθῇ εἰς ἀκέμη ενδρύτερον κοινὸν καὶ νὲ ἀναμιχθῆ εἰς τὴν πολιτικὴν. Ἡ διστακτικότης του καὶ ἡ ἀδυναμία τῆς φωνῆς του δὲν τοῦ ἐπέτρεψαν τὴν προσέλευσιν εἰς τὸ βῆμα. Κατέφυγεν οὕτω εἰς τὸν πλαστὸν λόγον διαμορφώσας δριστικῶς εἰς διακριτέον είδος τὸν Ἑλληνικὸν πολιτικὸν λόγον.

Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ «Πανηγυρικοῦ» κατὰ τὸ ἔτος 380 π. Χ. δ ἐπιδεικτικὸς λόγος τοῦ χρησιμείει συχνότερον εἰς τὴν ἔκφρασιν τῶν πολιτικῶν του ἰδεῶν. Τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς πολιτικῆς του είναι ἀρκετά ἀπλά καὶ τοῦ ἐμπνέονται ταντοχρόνως ἀπὸ τὰ γεγονότα καὶ τὰς θεωρίας τοῦ εργογυμένου αἰῶνας καὶ ἀπὸ τὴν σύγχρονον πραγματικότα. Ο Ἰσοκράτης εἶναι πεπεισμένος δτι ἡ εὐιυχία καὶ ἡ εἰρήνη δὲν δύνανται νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν Ἑλλάδα παρὰ μόνον διὰ τῆς

ξενώσεως δὲ πάντων τῶν Ἑλλήνων. Οὗτοι διεβίζουν νὰ συναισθανθοῦν τὰ κοινά των συμφέροντα, νὰ ἔννοήσουν διὰ ὁ Ἑλληνισμὸς εἶναι κατὰ πρῶτον λόγον κοινότης πολιτισμοῦ καὶ ταῦτοχρόνως, διὰ νὰ ἔνδυναμούσουν τὴν ἔνωσίν των καὶ νὰ θεραπεύσουν τὴν μαστίζουσαν αὐτοὺς ἀδικίητα, νὰ παλαιίσουν δῆλοι δμοῦ κατὰ τὸ πλέον φοβεροῦ ἐχθροῦ των, τοῦ βασιλέως τῆς Περσίας.

Ἡ πάλη αὕτη θὰ διευκολύνθῃ ἀπὸ τὴν ἄδυναμίαν τῆς Περσικῆς αὐτοχροτογίας, τὴν διείσαν τελευταῖας ἐπειθεβαίωσεν ἡ περιπέτεια τῶν Μυρίων, καὶ ἀπὸ τὰς ἑσωτερικὰς ἐπαναστάσεις, τὰς ὅποιας ὁ Ἰσοκοράτης συμβουλεύει νὰ ἐπωφεληθοῦν. Εἰς τοῦτο πρέπει νὰ μιμηθοῦν τὸ παραδειγμα, τὸ δποῖον ἔδωσαν οἱ πρόδυονοι ἀπὸ τὴν ἑποχὴν τοῦ Τερψίκροτοῦ καὶ τῶν Μηδικῶν πολέμων. Μετὰ τὴν νίκην οἱ βιβλιαρχοὶ θὰ διποδουλωθοῦν εἰς τὸν Ἑλληναῖς, εὔτοι δὲ θὰ πλουτισθοῦν ἀπὸ τὰ λάφυρα τῶν ἀνταγωνιστῶν των καὶ θά ἰδρύσουν εἰς ἄπασαν τὴν Μικρὰν Ἀσίαν ἀποικίας προοιμιούμενας νὰ ὑπερασπίσουν τὴν κυριότητά των καὶ νὰ ξήσουν τοὺς ἔξογίστους καὶ τοὺς μισθοφόρους, οἱ δποῖοι κατέστρεφον τὴν Ἐλλάδα.

Ἐξ ἀλλού δὲ κύριος ὁρος τῆς ἐπιτυχίας, εἰς τὸν δποῖον ὁ Ἰσοκοράτης ἔξακολουθητικῶς ἐπιμένει, εἶναι νὰ δεχθοῦν οἱ Ἑλληνες νὰ ἔνωθοῦν ὑποτασσόμενοι εἰς ἔνταίαν διοίκησιν.

Αἱ βασικαὶ αὗται ἴδεια σίναι ἔκειναι, τὰς δποίας ὁ Ἰσοκοράτης ὑπεστήθησε κατὰ τὰ τελευταῖα πεντήκοντα ἔτη τῆς ζωῆς του. Κατ' ὅρκήν ἡ ἐλληνικὴ συμμαχία θὰ ἐπρεπε νὰ σχηματισθῇ ὑπὸ τὴν ἀθηναϊκὴν ἡγεμονίαν. Ἄλλα τὰ λάθη τῶν Ἀθηναίων καὶ η ἐν τῶν Θηβαϊκῶν πολέμων προκληθεῖσα ἀναστάτωσις τὸν ἀναγκάζουν νὰ ἀναζητήσῃ ἔξω τῶν Ἀθηνῶν τὴν δύναμιν, η δποία θὰ τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐλληνικοῦ κόσμου. Προσπαθεῖ διθεν νὰ ἐλκύσῃ πρὸς τὰς ἴδεας του δῆλους τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς, εἰς τοὺς δποίους πιστεύει διαβλέπει ἐνεργητικότητα καὶ ἀνησυχίαν διὰ τὰ πολιτικά τῆς Ἐλλάδος συμφέροντα. Συνάπτει σχέσεις μὲ τὸν Ἰάσονα τῶν Φερδῶν καὶ γράφει πρὸς τὸν Διοινύσιον καὶ κατόπιν πρὸς τὸν Ἀρχίδαμον, διὰ νὰ ἐκθέσῃ εἰς αὐτοὺς τὰ σχέδιά του, χωρὶς ἐν τῷ μεταξὺ νὰ παύσῃ νὰ ὑποδεικνύῃ εἰς τοὺς συμπολίτας του τὸν τρόπον, διὰ τοῦ δποίου θὰ ἐ-

πιτύχουν τὴν ἔκανασύστασιν τῆς συμμαχίας των καὶ τὴν ἐπέκτασιν αὐτῆς εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα.

Οτε κατὰ τὸ ἔτος 346 π. Χ. ἡ Φιλοκράτειος εἰρήνη ἐπέτρεψε τὴν ἐλευθέραν ἐπέμβασιν τοῦ Φιλίππου εἰς τὰ πρόγματα τῆς Ἑλλάδος, διὸ Ἰσοκράτης νομίζει ὅτι ενδίσκει εἰς τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας τὸν ἀρχηγόν, διὸ ποιός θὰ προγματοποιήσῃ τὰ σχέδιά του. Κατὰ τὰ τελευταῖα ὄκτα ἔτη τῆς ζωῆς του δὲν παύει νὰ στηρίζῃ τὰς ἐπιτίδας του εἰς αὖτον. Τοῦ ἀπευθύνει συμβουλὰς καὶ τοῦ ὑποδεικνύει τοὺς λόγους, οἵτινες πρέπει νὰ τὸν ὁθίσσων ν' ἀναλάβῃ τὴν ὑπεράσπισιν τῶν συμφρόνιτων τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν, Ἀλλὰ δὲν φθάνει μέχρι τοῦ σημείου νὰ θυσιάσῃ τοὺς Ἑλληνας καὶ ποδὶ πάντων τὴν πατρίδα του εἰς τὸν Φίλιππον. Προσκαλεῖ αὐτὸν εἰς συνεργασίαν μετὰ τῶν Ἀθηνῶν ἀντὶ νὰ ζητήσῃ νὰ κυριαρχήσῃ διὰ τῆς βίας. Καὶ διὸ «Παναθηναϊκὸς» διεκδικεῖ διὰ τὰς Ἀθήνας μίαν προνομοιοῦχον θέσιν ἐντὸς τῆς ἐλληνικῆς συνομοσπονδίας. Μόλις δὲ ἐν Χαιρωνείᾳ μάχῃ ἔκαμε τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας ἀναμφισβήτητον κύριον τῆς Ἑλλάδος, διὸ Ἰσοκράτης ἀφίνων κατὰ μέρος πᾶσαν ματαίαν κατηγορίαν διὰ τὸ παρελθόν κριτισμοποιεῖ τὰς τελευταίας τεν δυνάμεις, διὰ νὰ ὑπενθυμίσῃ εἰς τὸν Φίλιππον διὰ τὸ κύριον καθῆκόν του ἀπομένει διὸ ἀγώνιν κατὰ τῆς Περσικῆς αὐτοκρατορίας.

Αἱ πολιτικαὶ ἰδέαι τοῦ Ἰσοκράτους ἥξισαν αὐτὸν φήμις ἀγαθοῦ δνειροπόλου. Ἐν τούτοις μίᾳ τοιαύτῃ φήμῃ δὲν δικαιολογεῖται ἐπαρκῶς. Αἱ περισσότεραι ἰδέαι του ἐπραγματοποιήθησαν ἀπὸ τὴν πολιτικὴν τοῦ Φιλίππου. Ἰδ.α τέρως δὲ διὰ ἵδρους τοῦ συνασπισμοῦ τῆς Κορίνθου θὰ ἥτο ἀδύνατος κωρίς τὴν προπαγάνδαν τοῦ Ἰσοκράτους, διὸ ἐπίδρασις τῶν ἵδρων τοῦ δρόσου διακρίνεται ἀκόμη καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.

Δ. ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΤΟΥ ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ

Τὸ ἔογον τοῦ ὁγῆτορος ἀντιπροσωπεύεται δι' ἡμᾶς ἀπὸ εἴκοσι ἓνα λόγους καὶ ἑννέα ἐπιστολὰς. Ἔξ ἐκ τῶν λόγων τούτων εἶναι δικανικοί, τρεῖς παρανετικοί καὶ δώδεκα ἐπιδεικτικοί.

Κατὰ τὴν δεκαετίαν καὶ τὴν διποίαν δὲ Ἰσοκράτης ἐπηγγέλλετο τὸν λογογράφον, ὑπελρεώθη ἀσφαλῶς νὰ γράψῃ μέγαν ἀριθμὸν λέγων δικανικῶν. Ὁ Ἀριστοτέλης ἀναφέρει, ὅτι οἱ τότε βιβλιοπώλαι περιέφερον «δέσμας πάνυ πολλὰς δικανικῶν λόγων Ἰσοκρατείων». Ἀλλὰ τὰ ἔργα ταῦτα ἔμενον ἀνώνυμα καὶ ἥσαν ἰδιοκτησία τοῦ διμιλοῦντος εἰς τὸ δικαστήριον. Μόνον ἔκεινα, εἰς τὰ διποῖα διηγηματικούς ἀπέδιδεν ἰδιαιτέραν σοβαρότητα, διετηροῦμέναν ὑπὲρ αὐτοῦ. Οὕτω οἱ διασωθέντες ἔξι δικανικοὶ λόγοι μετεδόθησαν εἰς ἡμᾶς ὅμιλοι ὡς παρουσιάζοντες ὅλοι ἐνδιαφέρονται ἀπό ἀπόγιφεως δικανικῆς, ἀλλ' ὡς δυνάμενοι νὰ χρησιμεύσουν ὡς ὑποδείγματα εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς δικαιορικῆς. Οὐδεὶς πράγματι τῶν Ἰσοκρατείων τούτων λόγων ἀναφέρεται εἰς μεγάλην ὑπόθεσιν, πολλοὶ δὲ ὑποστηρίζουν ὅτι δὲ Ἰσοκράτης εἶχεν ἐκδώσει λόγους τινάς, διὰ νὰ δείξῃ εἰς τὸ κοινόν, ἀμα τῷ ἀνοίγματι τῆς σχολῆς του, εἰς τί συνίστατο ἡ ἰδιαιτέρα τέχνη του.

Οἱ τρεῖς παρανευτικοί του λόγοι καὶ οἱ δώδεκα ἐπιδεικνυοί, ἔντεχνοι ὅλοι, κομιφοί καὶ γλαφυροί, διακρίνονται διὰ τὴν κανονικότητα τοῦ ρέοντος καὶ διμάλον ὕφους. Ἀλλ' ἀριστούργημά του εἶναι δὲ «Πανηγυριδός», δὲ διποίος περιλαμβάνει σαφῆ ἔνθεσιν τῆς τότε καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος, θαυμάσιον ἐγκώμιον τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐπίκλησιν πρὸς ὅλους τοὺς Ἕλληνας ὑπὲρ ἀνανεώσεως τῆς συμμορίας αὐτῶν κατὰ τῶν βαρβάρων.

Ἐκ τῶν ἔννεα ἐπιστολῶν του δύο ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Φίλιππον τὸν βασιλέα τῶν Μακεδόνων, εἰς τὸν διποίον, ὡς εἴδομεν, δὲ ἄνταρ εἶχε στηρίξει ὅλας τὸν ἀλπίδας του πρὸς πρωγματοποίησιν τῶν πολιτικῶν του σχεδίων, διότι δὲν ἐθεώρει αὐτὸν ὡς ἐχθρόν, ἀλλ' ὡς μίαν ἴσχυρὰν καὶ διαρκῶς αὐξανομένην δύναμιν, ἡ διποία ἥτοι ἱκανὴ διὰ τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ πολέμου κατὰ τῶν Περσῶν νὰ τρέψῃ τοὺς Ἕλληνας εἰς ἔργα γενναιότερα, ν' ἀνοίξῃ στάδιον ἐνεργείας καὶ εὐπορίας εἰς τοὺς πτωχοὺς καὶ δραστηρίους ἀνθρώπων καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τέλος τὴν ἐπιρροήν καὶ τὴν δόξαν τῆς Ἑλλάδος εἰς εὐρύτερον κύκλον. Ηρόδος τοῦτον ἀπευθύνεται μετὰ τὴν Φιλοκράτειον εἰρήνην (436 π. Χ.) ὁ λόγος τοῦ ὁρίσθιος δὲ ἐπιγραφόμενος «Φίλιππος», διὰ τοῦ διποίου καλεῖται δὲ βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας νὰ διαλλάξῃ τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις καὶ νὰ ἐκστρατεύσῃ ἐναντίον τῶν Περσῶν. Με-

τὰ τὸν λόγον τοῦτον ἔγραψε πρὸς τὸν Φίλιππον τὴν πρώτην ἐπιστολήν του, διὰ τῆς ὁποίας παρακινεῖ αὐτὸν νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν φιλίαν καὶ τὴν συνεγασίαν τῶν Ἀθηναίων πρὸς τὸ καλὸν τῶν Ἑλλήνων. Ἡ δευτέρα ἐπιστολὴ εἶναι ἡ γραφεῖσα ὀλίγον μετά τὴν κατὰ τὸ ἔτος 338 π. Χ. ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην, ἣντας ἔπληξε βαρύτατα αὐτὸν διὰ τὴν ταπείνωσιν τῆς πατρίδος του. Διὰ ταύτης ὑπενθυμίζει εἰς τὸν Φίλιππον, ὅτι ἔχει καθῆκον πλέον νὰ ἀναλάβῃ τὸν κοινὸν ἄγωνα κατὰ τὴς Περσικῆς αὐτοκρατορίας.

Ἡ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἥσκησεν ὁ Ἰσοκράτης διὰ τῆς καλλιεργείας ὃντας τοῦ τεχνικοῦ εἰδούς τῆς οητορικῆς, ὃ πῆρε μεγάλη. Εἶχε τὴν φιλοδοξίαν ν' ἀναδειχθῇ ὁ πρῶτος πεζογράφος τῆς ἐποχῆς του καὶ ἴσχυρίζετο ὅτι αἱ οητορικαὶ του συνθέσεις ἔξωμοιοῦντο πρὸς τὰ ποιητικὰ ἔργα. Οἱ σύγχρονοι του ἔκριναν τὰς βεβαιώσεις αὐτὰς συμφώνους πρὸς τὴν πραγματικότητα καὶ ὁ Ἰσοκρατικὸς λόγος ὑπῆρχε τὸ πρότυπον, τὸ διποίον ἐπὶ αἰῶνας ἐπεβλήθη εἰς ὅλους, ὅσοι ἥσκησαν τὴν οητορικὴν τέχνην. Ἐνίστατο δὲν καταστέφεται ποτὲ καὶ τὰ μέρη προσφέρονται ἀριμονικῶς. "Ο, τι κυρίως χαρακτηρίζει τοὺς λόγους του εἶναι ή ἐπιμελημένη καλλιεργεία τοῦ ὑφους. Τοῦτο δὲν ὀφείλεται εἰς τὴν κοησμοποίησιν ἵδιαιτέρως σπανίων λέξεων. Ἡ ἀκρίβεια καὶ ἡ ἀγνότης εἶναι τὰ κύρια προτερήματα τοῦ λεξιλογίου του καὶ ἔξι αὐτοῦ προσέρχεται δὲν ἀμίμητος χαρακτήρος τοῦ ὑφους του.

Ο πεζὸς λόγος τοῦ Ἰσοκράτους εἶναι ἐκ τῶν καλλιτεχνικωτέρων, οἱ διποῖοι ἐδημιουργήθησάν ποτε. Οἱ ὑπὸ αὐτοῦ τεθέντες κανόνες ἔγιναν δὲν τοὺς διαδόχους του καὶ κατόπιν διὰ τοὺς Ρωμαίους αὐτοὶ οἱ κανόνες τῆς οητορικῆς τέχνης καὶ δύναται τις νὰ εἴται ὅτι πολλοὶ διετηροῦθησαν μέχρι σήμερον.



I

ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α.

A!

Οἶδα μέν, ὅτι πάντες εἰώθασι πλείω χάριν¹ ἔχειν τοῖς ἐπαινοῦσιν ἢ τοῖς συμβουλεύουσιν, ἀλλως τε κανὸν μὴ κελευσθεὶς ἐπιχειρῆ τις τοῦτο ποιεῖν. ἐγὼ δούλιον μὴν καὶ πρότερον ἐτύγχανόν σοι παρηγενεκώς μετὰ πολλῆς εὐνοίας, ἐξ ὧν ἐδόκεις μοι τὸ πρέποντα μάλιστ’ ἄν σαντῷ πράττειν, τοσοῦτον δὲν νῦν ἐπεχείρουν ἀποφαίνεσθαι περὶ τῶν σοὶ συμβεβηκότων. ἐπειδὴ δὲ προσειλόητην φροντίζειν τῶν σῶν πραγμάτων καὶ τῆς πόλεως ἔνεκα τῆς ἐμαυτοῦ καὶ τῶν ἀλλων Ἑλλήνων, αἰσχυνθείην δινεῖν, εἰ περὶ μὲν τῶν ἥπττον ἀναγκαίων φανούμην σοι συμβεβουλευκώς, ὑπὲρ δὲ τῶν μᾶλλον κατεπειγόντων μηδένα λόγον ποιούμην, καὶ ταῦτ’ εἰδὼς ἐκεῖνα μὲν ὑπὲρ δόξης δύντα, ταῦτα δ’ ὑπὲρ τῆς σῆς σωτηρίας, ἢ διλιγω-
φεῖν ἀπασιν ἔδοξας τοῖς ἀκούσασι τὰς περὶ σοῦ ὁηθεί-
σας βλασφημίας.

B!

Οὐδεὶς γὰρ ἔστιν, ὅστις οὐ κατέγνω προπετέστερον τοις κινδυνεύειν ἢ βασιλικώτερον καὶ μᾶλλόν σοι μέλειν τῶν περὶ τὴν ἀνδρείαν ἐπαίνων ἢ τῶν ὕλων πραγμάτων. ἔστι δὲ ὅμοίως αἰσχρὸν περιστάντων τε τῶν πολεμίων μὴ διαφέροντα γενέσθαι τῶν ἀλλων, μηδεμιᾶς τε συμπεπούσης ἀνάγκης αντὸν ἐμβολεῖν εἰς τοιούτους ἀγῶνας, ἐν οἷς κατορθώσας μὲν οὐδὲν ἄν ἤσθμα μέγα διαπε-

πραγμένος, τελευτήσας δὲ τὸν βίον ἄπασαν ἀν τὴν ὑπάρχουσαν εὐδαιμονίαν συνανεῖλες. καὶ δὲ μὴ καλὰς ἀπάσας ὑπολαμβάνειν τὰς ἐν τοῖς πολέμοις τελευτάς, ἀλλὰ τὰς μὲν ὑπὲρ τῆς πατρίδος καὶ τῶν γονέων καὶ τῶν παιδῶν ἐπαίνων ἀξίας, τὰς δὲ ταῦτα τε πάντα παιδείων ἐπαίνων ἀξίας, τὰς πρότερον κατωρθωμένης καταρρυπαῖνούσας αἰσχρὰς νομίζειν καὶ φεύγειν ὡς αἰτίας πολλῆς ἀδοξίας γνονομένας.

Γ!

5 Ἡγοῦμαι δέ σοι συμφέρειν μιμεῖσθαι τὰ πόλεις, δν τρόπον διοικοῦσι τὰ περὶ τοὺς πολέμους. ἄπασι γάρ, δταν στρατόπεδον ἐκπέμπωσιν, εἰδόθασι τὸ κοινὸν καὶ τὸ βουλευσόμενον ὑπὲρ τῶν ἐνεστώτων εἰς ἀσφάλειαν καθιστάναι· διὸ δὴ συμβαίνει μὴ μιᾶς ἀτυχίας συμπτεσούσης ἀνηρησθαι καὶ τὴν δύναμιν αὐτῶν, ἀλλὰ πολλὰς ὑποφέρειν δύνασθαι συμφορὰς καὶ πάλιν 6 ἔαυτὰς ἐκ τούτων ἀναλαμβάνειν. ὃ καὶ σὲ δεῖ σκοπεῖν καὶ μηδὲν μεῖζον ἀγαθὸν τῆς σωτηρίας ὑπολαμβάνειν, καὶ τὰς νίκας τὰς συμβαινούσας κατὰ τρόπον διοικῆνα καὶ τὰς νίκας τὰς συμπιπτούσας ἐπανορθοῦν δύκης καὶ τὰς ἀτυχίας τὰς συμπιπτούσας τελευτήσαντας περιδεῖν ἢ τὰς ἀσπίδας ἀποβιλεῖν.

7 Ἀλλὰ μὴν οὐδ' ἐκεῖνά σε λέληθεν, ἀ Ξέρξῃ τε τῷ καταδουλώσασθαι τοὺς Ἕλληνας βουληθέντι καὶ Κύρῳ τῷ τῆς βασιλείας ἀμφισβητήσαντι συνέπεσεν. δοφ τῷ τῆς βασιλείας ἥτταις καὶ συμφοραῖς περιπεσών, μὲν γὰρ τηλικαύταις ἥτταις καὶ συμφοραῖς περιποτῆ- ἥλικας οὐδεὶς οἶδεν ἄλλοις γενομένας, διὰ τὸ περιποτῆ-

σαι τὴν αὐτοῦ ψυχὴν τὴν τε βασιλείαν κατέσχε καὶ τοῖς παισὶ τοῖς αὐτοῦ παρέδωκε καὶ τὴν Ἀσίαν οὕτω διώκησεν, ὥστε μηδὲν ἦττον αὐτὴν εἶναι φοβερὰν τοῖς Ἑλλήσιν ἢ πρότερον. Κῦρος δὲ νικήσας ἄπασαν τὴν βασιλέως δύναμιν καὶ κρατήσας τῶν πραγμάτων, διὸ τὴν αὐτοῦ προπέτειαν οὐ μόνον ἔαυτὸν ἀπεστέρησε τηλικαύτης δυναστείας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ουνακολουθήσαντας εἰς τὰς ἐσχάτας συμφορὰς κατέστησεν. ἔχοιμι δ' ἀν παμπληθεῖς εἰπεῖν, οἵ μεγάλων στρατοπέδων ἡγεμόνες γενόμενοι διὰ τὸ προδιαφθαρῆναι πολλὰς μυριάδας αὐτοῖς συναπώλεσαν.

Δ!

ὭΩν ἐνθυμιούμενον χρὴ μὴ τιμᾶν τὴν ἀνδρείαν τὴν μετ' ἀνοίας ἀλογίστου καὶ φιλοτιμίας ἀκαίρου γιγνομένην, μηδὲ πολλῶν κινδύνων ἴδιων ὑπαρχόντων ταῖς μοναρχίαις ἑτέρους ἀδόξους καὶ στρατιωτικοὺς αὐτῷ προσεξενρόσκειν, μηδ' ἀμιλλᾶσθαι τοῖς ἢ βίοιν δυστυχοῦς ἀπαλλαγῆναι βουλομένοις ἢ μισθοφορᾶς ἔνεκα μείζονος εἰκῇ τούς κινδύνους προαιρουμένοις, μηδ' ἐπιμυιεῖν τοιαύτης δόξης, ἢ πολλοὶ καὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων τυγχάνουσιν, ἀλλὰ τῆς τηλικαύτης τὸ μέγεθος, ἣν μόνος ἀν τῶν νῦν ὅντων κτήσασθαι δυνηθείης μηδ' ἀγαπᾶν λίαν τὰς τοιαύτας ὀρετάς, ὃν καὶ τοῖς φαύλοις μέτεστιν, ἀλλ' ἔκείνας, ὃν οὐδεὶς ἀν πονηρὸς κοινωνήσειεν· μηδὲ ποιεῖσθαι πολέμους ἀδόξους¹¹ καὶ χαλεπούς, ἔξδον ἐντίμους καὶ δραδίους, μηδ' ἔξ ὃν τοὺς μὲν οἰκειοτάτους εἰς λύπας καὶ φροντίδας καταστήσεις, τοὺς δ' ἐχθροὺς ἐν ἐλπίσι μεγάλαις ποιήσεις, οἵας καὶ νῦν αὐτοῖς παρέσχες· ἀλλὰ τῶν μὲν βαρβάρων, πρὸς οὓς νῦν πολεμεῖς, ἐπὶ τοσοῦτον ἔξαρχέσει σοι κρατεῖν, δόσον ἐν ἀσφαλείᾳ καταστῆσαι τὴν σαυτοῦ χώραν, τὸν

δὲ βασιλέα τὸν νῦν μέγαν προσαγορευόμενον καταλύειν ἐπιχειρήσεις, ἵνα τὴν τε σαυτοῦ δόξαν μεῖζω ποιήσῃς καὶ τοῖς Ἑλλησιν ὑποδείξῃς, πρὸς ὃν χρὴ πολεμεῖν.

E!

12 Πρὸ πολλοῦ δ' ἂν ἐποιησάμην ἐπιστεῖλαι σοι ταῦτα πρὸ τῆς στρατείας, ἵν', εἰ μὲν ἐπείσθης, μὴ τηλικούτῳ κινδύνῳ περιέπεσες, εἰ δὲ ἡρίστησας, μὴ συμβουλεύειν ἐδόκουν ταῦτα τοῖς ἥδη διὰ τὸ πάθος ὑπὸ πάντων ἐγνωσμένοις, ἀλλὰ τὸ συμβεβηκός ἐμαρτύρει τοὺς λόγους δρθῶς ἔχειν τοὺς ὑπὲμοῦ περὶ αὐτῶν εἰρημένους.

ΣΤ!

13 Πολλὰ δὲ ἔχων εἰπεῖν διὰ τὴν τοῦ πράγματος φύσιν παύσομαι λέγων· οἶμαι γὰρ καὶ σὲ καὶ τῶν ἑταίρων τοὺς σπουδαιοτάτους ὁρδίως, δπόσ' ἂν βούλησθε, προσῆγειν τοῖς εἰριμένοις. πρὸς δὲ τούτοις φοβοῦμαι τὴν ἀκαίριαν· καὶ γὰρ νῦν κατὰ μικρὸν προϊὼν ἔλαθον ἐμαντὸν οἷκι εἰς ἐπιστολῆς συμμετρίαν, ἀλλ' εἰς λόγου μῆκος ἔξοκείλας.

Z!

14 Οὐ μὴν ἀλλὰ καίπερ τούτων οὕτως ἔχόντων οὐ παραλειπτέον ἐστὶ τὰ περὶ τῆς πόλεως, ἀλλὰ πειρατέον παρακαλέσαι σε πρὸς τὴν οἰκειότητα καὶ τὴν χρῆσιν αὐτῆς. οἶμαι γὰρ πολλοὺς εἶναι τοὺς ἀπαγγέλλοντας καὶ λέγοντας οὐ μόνον τὰ δυσχερέστατα τῶν περὶ σοῦ παρῆμιν εἰρημένων, ἀλλὰ καὶ παρ' αὐτῶν προστιθέντας· οἵς 15 οὓς εἰλός προσέχειν τὸν νοῦν. καὶ γὰρ ἂν ἄτοπον ποιοῖης, εἰ τὸν δῆμον τὸν ἡμέτερον ψέγοις ὅτι ὁρδίως πείθεται τοῖς διαβάλλουσιν, αὐτὸς δὲ φαίνοι πιστεύων

τοῖς τὴν τέχνην ταύτην ἔχουσι καὶ μὴ γιγνώσκοις, ὡς
ὅσφ περ ἀν τὴν πόλιν εὐγωγοτέραν ὑπὸ τῶν τυχόντων
οὖσαν ἀποφαίνωσι, τοσούτῳ μᾶλλόν σοι συμφερόντως
ἔχουσαν αὐτὴν ἐπιδεικνύουσιν. εἰ γὰρ οἱ μηδὲν ἀγαθὸν
οἵοι τ’ ὅντες ποιῆσαι διαπο ίττονται τοῖς λόγοις ὃ τι ἀν
βουληθῶσιν, ἥ που σέ γε πρόσσηκει τὸν πλεῖστον ἄν ἔργῳ
δυνάμενον εὔεργετῆσαι μηδενὸς ἀποτυχεῖν παρ’ ἡμῶν.

H!

Ἡγοῦμαι δὲ δεῖν πρόδος μὲν τοὺς πικρῶς τῆς πόλεως ἡμῶν κατηγοροῦντας ἐκείνους ἀντιτάττεσθαι, τοὺς
πάντα τε ταῦτ’ εἶναι λέγοντας καὶ τοὺς μήτε μεῖζον μήτ’
ἔλαττον αὐτὴν ἡδικέναι φάσκοντας· ἔγῳ δ’ οὐδὲν ἀν εἰ-
ποιμι τοιοῦτον αἰσχυνθείην γὰρ ὅν, εἰ τῶν ἄλλων μηδὲ
τοὺς θεοὺς ἀναμαρτήτους εἶναι νομιζόντων αὐτὸς τολ-
μώην λέγειν, ὡς οὐδὲν πάποθ’ ἥ πόλις ἡμῶν πεπλημ-
μέληκεν. οὐ μὴν ἀλλ’ ἐκεῖν’ ἔχω περὶ αὐτῆς εἰπεῖν, ὅτι
χρησιμωτέραν οὐκ ἄν εὔροις ταύτης οὕτε τοῖς “Ἐλλησιν
οὕτε τοῖς σοῖς πράγμασιν” φίλαστα προσεκτέον τὸν
νοῦν ἔστιν. οὐ γὰρ μόνον συναγωνιζομένη γίγνοιτ’ ἀν
αἰτία σοι πολλῶν ἀγαθῶν, ἀλλὰ καὶ φιλικῶς ἔχειν δο-
κοῦσα μόνον· τούς τε γὰρ ὑπὸ σοὶ νῦν ὅντας ὁρῶν ὅν κα-
τέχοις, εἰ μηδεμίαν ἔχοιεν ἀποστροφήν, τῶν τε βαρβά-
ρων οὓς βουληθείης ὑπῆτον ἀν καταστρέψαι. καίτοι
πᾶς οὐ χρὴ προσθύμως δρέγεσθαι τῆς τοιαύτης εὐνοίας,
δι’ ἣν οὐ μόνον τὴν ὑπάρχουσαν ἀρχὴν ἀσφαλῶς καθέ-
ξεις, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἑτέραν ἀκινδύνως προσκτήσει;

Θαυμάζω δ’ ὅσοι τῶν τὰς δυνάμεις ἔχόντων τὰ
μὲν τῶν ἔνειτευμέιων στρατόπεδα μισθοῦνται καὶ χρή-
ματα πολλὰ δαπανῶσι, συνειδότες ὅτι πλείους ἡδί-
κηκε τῶν πιστευσάντων αὐτοῖς ἥ σέσωκε, τὴν δὲ πό-
λιν τὴν τηλικαύτιην δύναμιν κεκτημένην μὴ πειρῶνται

θεραπεύειν, ἥτις καὶ μίαν ἐκάστην τῶν πόλεων καὶ σύμπολαν τὴν Ἑλλάδα πολλάκις ἥδη σέσωκεν. ἐνθυμοῦ δ' ὅτι πολλοῖς καὶ ὡς βεβουλεῦσθαι δοκεῖς, ὅτι δικαιώσεις κέχρησαι Θετταλοῖς καὶ συμφερόντως ἐκείνοις, ἀνδράσιν οὐκ εὔμεταχειρίστοις, ἀλλὰ μεγαλοψύχοις καὶ στάσεως μεστοῖς. Καὶ τοίνυν καὶ περὶ ἡμᾶς πειρᾶσθαι γίγνεσθαι σε τοιούτον, ἐπιστάμενον, ὅτι τὴν μὲν γύρων Θετταλοί, τὴν δὲ δύναμιν ἡμεῖς ὅμορόν σοι τυγχάνομεν ἔχοντες· ἦν ἐκ παντὸς τρόπου ζῆτει προσαγαγέσθαι. πολὺ γάρ καλλιόπιν ἐστι τὰς εὐνοίας τὰς τῶν πόλεων αἰρεῖν ἥτις τείχη, τὰ μὲν γάρ τοιαῦτα τῶν ἔργων οὐδὲ μόνον ἔχει φύσιν, ἀλλὰ καὶ τῶν τοιούτων τὴν αἰτίαν τοῖς στρατοπέδοις ἀνατιθέασιν· ἦν δὲ τὰς οἰκείότητας καὶ τὰς εὐνοίας κτήσθαι δυνηθῆναι, ἀπάντες τὴν σὴν διάνοιαν ἐπαινέσονται.

Θ!

22 Δικαιώσεις δ' ἀν μοι πιστεῖοις, οἵτις εἰληφτα περὶ τῆς πόλεως· φανήσομαι γάρ οὕτις κολακεύειν αὐτὴν ἐν τοῖς λόγοις εἰθισμένος, ἀλλὰ πλεῖστα πάντων ἐπιτειμητικώς, οὕτις εὖ παρὰ τοῖς πολιτοῖς καὶ τοῖς εἰκῇ δοκιμάζουσι φερούμενος, ἀλλ' ἀγνοούμενος ὑπὲρ αὐτῶν καὶ φθονούμενος ὥσπερ σύ. πλὴν τοσοῦτον διαφέρομεν, ὅτι πρὸς σὲ μὲν διὰ τὴν δύναμιν καὶ τὴν εὐδαιμονίαν οὕτως ἔχουσι, πρὸς δὲ ἐμέ, διότι προσποιοῦμαι τὸ βέλτιον αὐτῶν φρονεῖν καὶ πλείους ὁρῶσιν ἐμοὶ διαιλέγεσθαι βιουλόμενος ἥστερον αὐτοῖς. ἥβουλόμην δ' ἀν ἡμῖν ὄμοιως ὁράδιον εἶναι τὴν δόξαν, ἦν ἔχομεν παρ' αὐτοῖς, διαφεύγειν. νῦν δὲ σὺ μὲν οὐ χαλεπῶς, ἦν βιουληθῆς, αὐτὴν διαλύσεις, ἐμοὶ δ' ἀνάγκη καὶ διὰ τὸ γῆρας καὶ δι' ἄλλα πολλὰ στέργειν τοῖς παροῦσιν.

Ι!

24 Οὐκ οἶδ' ὅτι δεῖ πλεῖστον λέγειν, πλὴν τοσοῦτον, ὅτι καλόν ἐστι τὴν βασιλείαν καὶ τὴν εὐδαιμονίαν τὴν ὑπάρχουσαν ὑμῖν παρακαταθέσθαι τῇ τῶν Ἑλλήνων εὐνοίᾳ.

II

ΕΠΙΣΤΟΛΗ Β.

A!

Ἐγὼ διελέχθην μὲν καὶ πρὸς Ἀντίπατρον περὶ τε τῶν τῇ πόλει καὶ τῶν σοὶ συμφερόντων ἔξαρκούντως, ὡς ἐμαυτὸν ἔπειθον, ἥβουσλήθην δὲ καὶ πρὸς οὐδὲ γράψαι, περὶ ὧν μοι δοκεῖ πρακτέον εἶναι μετὰ τὴν εἰρήνην, παραπλήσια μὲν τοῖς ἐν τῷ λόγῳ γεγραμμένοις, πολὺ δὲ ἐκείνων συντομώτερα.

B!

Κατ’ ἑκεῖνον μέν γὰρ τὸν χρόνον συνεβούλευον, ὡς 2 γρὴ διαλλάξαντά σε τὴν πόλιν ἵμετέραν καὶ τὴν Δακεδαιμονίων καὶ τὴν Θηβαίων καὶ τὴν Ἀργείων εἰς ὅμονοιαν καταστῆσαι τοὺς Ἐλληνας, ἡγούμενος, ὃν τὰς προεστάσας πόλεις πεισθῆσαι οὕτω φεοιεῖν, ταχέως καὶ τὰς ἄλλας ἐπακολουθήσειν· τότε μὲν οὖν ἄλλος ἦν καιρός, νῦν δὲ συμβέβηκε μηχέτι δεῖν πειθεῖν. διὰ γὰρ τὸν ἀγῶνα τὸν γεγενημένον ἡναγκασμένοι πάντες εἰσὶν εὗ φρονεῖν καὶ τούτων ἐπιθυμεῖν, ὃν ὑπονοοῦσί σε βούλεσθαι πράττειν καὶ λέγειν, ὡς δεῖ παυσαμένους τῆς μανίας καὶ τῆς πλεονεξίας, ἦν ἐποιοῦντο πρὸς ἄλλήλους, εἰς τὴν Ἀσίαν τὸν πόλεμον ἔξενεγκεῖν.

C!

Καὶ πολλοὶ πυνθάνονται παρ’ ἔμοῦ, πότερον ἐγὼ 3 σοι παρήγεσα ποιεῖσθαι τὴν στρατείαν τὴν ἐπὶ τοὺς βαρβάρους ἢ σοῦ διανοηθέντος συνεῖπον· ἐγὼ δὲ οὐκ εἰδέναι μέν φημι τὸ σαφές, οὐδὲ γὰρ συγγεγενῆσθαι σοι πρότερον, οὐ μὴν ἄλλ’ οὔτεσθαι σὲ μὲν ἐγνωκέναι περὶ τούτων, ἐμὲ δὲ συνειδηκέναι ταῖς σαῖς ἐπιθυμίαις. ταῦ-

τα δ' ἀκούοντες ἐδέοντό μου πάντες παρακελεύεσθαι σοι καὶ προτρέπειν ἐπὶ τῶν αὐτῶν τούτων μένειν, ώς οὐδέποτε ἄν γενομένων οὕτε καλλιόνων ἔργων οὕτ' ὡφελιμωτέρων τοῖς "Ἐλιησιν οὕτ' ἐν καιρῷ μᾶλλον πραχθησομένων.

Δ!

- 4 Εἰ μὲν οὖν είχον τὴν αὐτὴν δύναμιν, ἥνπερ πρότερον, καὶ μή παντάπασιν ἦν ἀπειρηκώς, οὐκ ἂν δι' ἐπιστολῆς διελεγόμην, ἀλλὰ παρὸν αὐτὸς παρώξυνον ἂν σε καὶ παρεκάλουν ἐπὶ τὰς πράξεις ταύτας. νῦν δ' ώς δύναμαι παρακελεύομαι σοι μή καταμελῆσαι τούτων, πρὶν ἂν τέλος ἐπιμήτης αὐτοῖς. ἔστι δὲ πρὸς μὲν ἄλλο τι τῶν ὅντων ἀπλήστως ἔχειν οὐ καλὸν, αἱ γὰρ μετριότητες παρὰ τοῖς πολλοῖς εὐδοκιμῶσι, δόξης δὲ μεγάλης καὶ καλῆς ἐπιθυμεῖν καὶ μηδέποτε ἐμπίπλασθαι προσήκει τοῖς πολὺ τῶν ἄλλων διενεγκοῦσιν· διπερ σοὶ συμβέβηκεν.
- 5 Ἡγοῦ δὲ τόύτῳ ἔξειν ἀνυπέρβλητον αὐτὴν καὶ τῶν σοὶ πεπραγμένων ἀξίην, ὅταν τοὺς μὲν βαρβάρους ἀναγκάσῃς εἰλιτεύειν τοῖς "Ἐλλησι, πλὴν τῶν σοὶ συναγωνισαμένων, τὸν δὲ βατιλέα τὸν νῦν μέγαν προσαγορευόμενιν ποιήσῃς τοῦτο πράττειν, δι τι ἂν σὺ προστάττῃς, οὐδὲν γὰρ ἔσται λοιπὸν ἔτι πιλήν θεὸν γενέσθαι. ταῦτα δὲ κατεργάσθαι πολὺ ὁρίστιν ἔστιν ἐκ τῶν παρόντων ἢ προελθεῖν ἐπὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν δόξαν, ήν νῦν ἔχεις, ἐκ τῆς βασιλείας τῆς ἐξ ἀρχῆς ὑμῖν ὑπαρξάσης.
- 6 Χάριν δ' ἔχω τῷ γήρᾳ ταύτην μόνην, δι τι προήγαγεν εἰς τοῦτό μου τὸν βίον, ὁσθ' ἀνέος ὃν διενοούμην καὶ γράφειν ἐπεχείρουν ἔν τε τῷ παντηγνωτικῷ λόγῳ καὶ τῷ πρὸς σὲ πεμφθέντι, ταῦτα νῦν τὰ μὲν ἥδη γιγνόμενα διὰ τῶν σῶν ἐφορῶ πράξεις, τὰ δ' ἐλπίζω γενήσεσθαι.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΙΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α!

§ 1—3

Εὐωθα=συνηθίζω.—ἄλλως τε νᾶν=καὶ μάλιστα ἄν.—μὴ κελευσθεὶς μετοχὴ τροπικῆ.—τοῦτο δηλ. τὸ συμβουλεύειν.—πρότερον, ἐν τῷ λόγῳ «πρὸς Φίλιππον».—ἔξ ὡν=περὶ ὅν.—ἔξ ὅν ἐδόκεις μοι τὰ πρέποντα μάλιστ’ ἀν σαντῷ πράττειν=δι’ ὅσα πρὸ πάντων ἐνόμιζον ὅτι εἶχες καθῆκον νὰ πράττῃς.—ἀποφαίνομαι περὶ τινος=βικφέρω γνώμην περὶ τινος.—συμβεβηκότων ἐννοεῖ τοὺς κινδύνους, εἰς οὓς δὲ Φίλιππος ἐσχάτως ἔξεσθετεν ἑαυτόν, πιθανῶς κατὰ τὸν πρὸς Σκύθας πόλεμον (339 π. Χ.).—προσειλόμην· τοῦ δημι. προσαιροῦμαι μετ’ ἀπαρ.=θέτω δῶς σκοπόν μου.—φροντίζω τινός=φροντίζω περὶ τινος, ἐνδιαφέρομαι περὶ τινος.—τῶν ἥττον ἀναγκαῖων δηλ. τῆς ἐκστρατείας ἐναντίον τῶν Πρεσβῶν.—ἢ πέρ δέ τῶν...=περὶ δὲ τῶν...—καὶ ταῦτα=καὶ μάλιστα (ἐνν. αἰσχυνθεῖν τὸν ἄν).—εἰδὼς μετοχὴ ἐναντιωματική.—ἐκεῖνα μὲν δηλ. τὰ ἥττον ἀναγκαῖα.—ἢ πέρ δόξης δνια=εἰς δόξαν τὴν σὴν ἀφορῶντα =διὰ ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἀπόκτησιν δόξης ἐκ μέρους σου.—ταῦτα δέ δηλ. τὰ μᾶλλον κατεπείγοντα.—δλιγωρῶς τινος=δλιγον φροντίζω περὶ τινος.—βλασφημία=ιακολογία.—τὰς δηθείσας βλασφημίας=τὰς διαδόσεις, αἵτινες ἐκυκλοφόρησαν. Εἴχε διαδοθῆ, φαίνεται, ὅτι δὲ Φίλιππος κατὰ τὸν πρὸς Σκύθας πόλεμον ἐφοιεύθη.

§ 3—4

Καταγιγνώσκα=παρατηρῶ, κατηγορῶ.—προπετέστερον =περισπότερον ἀπερισκέπτως, παραφόρως.—κινδυνεύω=ἐκθέτω τὸν ἑαυτόν μου εἰς κινδύνους.—ἢ βασιλικῶτερον=ἢ δσον βασιλεῖ προσήκει.—μέλει μοι τινος=ἐνδιαφέρομαι περὶ τινος.—μέλει μοι τῶν περὶ τὴν ἀνδρείαν ἐπαίνων=ἐνδιαφέρομαι διὰ τοὺς ἐπαίνους τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὴν ἀνδρείαν μου.—ἢ τῶν δλων πραγμάτων=ἢ περὶ τῶν ὅλων πραγμάτων δηλ. περὶ τῆς ζωῆς σου.—περιστάντων—συμπεσούσης μετοχὴ καὶ χρονικά.—περισταμαι=τερψικόν ὥνω.—διαφέρων γιγνομαι τινος=διεικύνομαι ἀνώτερος τινος.—συμπίπτει=ιατὲ τύχην συμβαίνει, παρουσιάζεται.—ἀνάγκης· ἐνν. τοιαύτης ἀνάγκης.—αὐτὸν ἐμβαλεῖν=νὰ ὅψης τὸν ἑαυτόν σου, νὰ ὁιφθῇς.—κατορθόω—ω=ἐπιτυγχάνω, νικῶ.—οὐδὲν μέγα διαπράττομαι=οὐδὲν ἀξιομνημόνευτον (ἀξιόλογον) κατορθώνω.—

τελευτῶν βίον=ιποθνήσκω, φρονεύομαι.—*συναναγρῶ τι*=καταστέφω ἐντελῶς (ἢξ δλοκλήρουν) τι.—*καὶ τελευτὴ λαμπρός*, ἔνδοξος θάνατος.—*ὑπολαμβάνω νομίζω*.—*ἐπαίνων ἀξίας** ἐνν. χρὴ ὑπολαμβάνειν.—*ταῦτα τε πάντα δηλ.* τὴν πατεῖδα, τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς παῖδας.—*πράξεις*=ιολεμικαὶ ἐπιτυχίαι.—*καταρργουπαίνω λερώνω μοινώ*.—*αἰσχρός*=ἄιμος, ἔπονείδιστος.—*φεύγω*=ἰποφεύγω.—*ἀδοξία*=αἰσχρὰ δόξα, κακὴ φήμη.—*ώς γιγνομένας* (μετοχὴ αἰτιογνοκῆ)=διότι κατὰ τὴν γνώμην μου γίνονται.

§ 5—6

Μιμεῖσθαι τὰς πόλεις, ὅν τυρόπον διοικοῦσι=μιμεῖσθαι τὸν τρόπον, καθ’ ὅν αἱ πόλεις (δηλ. οἱ δημοκρατούμειαι) διοικοῦσι. —*διοικῶ τὰ περὶ τοὺς πολέμους διευθύνω τὴν διεξαγωγὴν τῶν πολέμων*.—*στρατόπεδον στράτευμα*.—*στρατόπεδον ἐκπέμπω*=διεξάγω πόλεμον.—*τὸ κοινὸν*=αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως.—*τὸ βουλευόμενον*=ἡ βουλὴ.—*τὸ βουλευόμενον ύπερ τῶν ἐνεστώτων*=ἡ βουλὴ ἡ ὁποία θὰ σκεψθῇ περὶ τῆς παρούσης καταστάσεως τῶν πραγμάτων (ιῆς δημιουργηθείσης ἐκ τοῦ πολέμου).—*εἰς ἀσφάλειαν καθίστημε* τι=ἐξασφαλίζω τι. Οἱ ἀρχοντες ἐν γένει καὶ οἱ βουλευταὶ τῶν Ἀθηνῶν δὲν ἐστρατεύοντο.—*διὸ δὴ συμβαίνει....τὴν δύναμιν αὐτῶν* ἡ σειρὰ τῶν λέξεων: διὸ δὴ συμβαίνει καὶ τὴν δύναμιν αὐτῶν μὴ ἀνηρῆσθαι μιᾶς ἀτυχίας συμπεσούσης.—*ἀναιροῦμαι καταστέφομαι γάνημα*.—*ἀτυχία*=ἡττα. —*συμπεσούσης*=διότι κατὰ τύχην συνέβη.—*δύνασθαι ὑποκείμενον τοῦ ὄντος συμβαίνει*.—*ἴαντας ἀναλαμβάνειν*=νὰ ἐπανέχωνται εἰς τὴν προτέραν των κατάστασιν, νὰ ἀνακτοῦν τὰς δυνάμεις των.—*ἐκ τούτων δηλ. τῶν συμφορῶν*—δ (ἀντὶ δειπνικῆς ἀντανυμίας)=τοῦτο δὲ.—*σκοπῶ*=ἔχω κατὰ νοῦν, ἔχω ὥπλην μου.—*τῆς σωτηρίας β! δρος τῆς συγκρίσεως*.—*κατὰ τρόπον*=κατὰ τὸν προσήκοντα τρόπον.—*τὰς νίκας διοικῶ*=ἐκμεταλλεύομαι τὰς νίκας.—*πολλὴν ἐπιμέλειαν ποιοῦμαι περὶ τινος*=καταβάλλω ἔξιφετικὴν φροντίδα περὶ τινος.—*καθίστημι*=διορίζω.—*οἵσασιν ἐστιν ἐκείνους τελευτήσαντας περιυδεῖν*=οἱ δοποὶ θεωροῦν μεγαλυτέρουν ἐντροπὴν νὰ ἀφήσουν ἐκείνους νὰ φονευθοῖν. Ἡ Σπάρτη διέθετε 300 ιπ-

πέας διὰ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ βασιλέως—ἀποβάλλω=ὅτιω.
—ἢ τὰς ἀσπίδας ἀποβάλεῖν· β! ὅρος τῆς συγχρίσεως. Παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις πολὺ μεγάλη ἐντοσπή ἐθεωρεῖτο τὸ νῦ ὅψιν τις ἐκ φόβου τὰ ὅπλα κατὰ τὴν μάχην.

§ 7—8

Ἄλλα μὴν= ὥλλ' ὅμως.—**λανθάνει** μέ τι=διαφεύγει τι τὴν προσοχήν μου.—**καταδουλοῦμαι** τινα=καθιστῶ τινα δοῦλον, ὑποδουλώνω.—**ἀμφισβητῶ** τῆς βασιλείας=διεκδικῶ τὴν βασιλείαν.—**συμπίπτω**=συμβαίνω.—**δὲ μὲν γάρ** δηλ. ὁ Ξέρξης.—**ἥτταις καὶ συμφοραῖς.** Ἐννοεῖ τὰς ἥττας καὶ τὰς συμφοράς, τὰς δούλιας ὁ Ξέρξης, ὃ βασιλεὺς τῶν Περσῶν, ὑπέστη κατὰ τὰς γνωστὰς ἐκστρατείας του ἐιαντίον τῆς Ἑλλάδος.—**περιποιεῖν** περιποιεῖν τι=διασφίζω, τι.—**ψυχή=ζωή.**—**κατέχω** τι=διατηρῶ τι.—**οὕτω διώκησεν** ποὺ τὴν ἐν Ἑλλάδι ἀτυχίαν ὁ Ξέρξης διετήρησε εἰς ἀκμὴν τὸ κράτος του, διότι εἶχεν ἔξαιρετικὴν διοικητικὴν ἴκανότητα.—**νικήσας—κρατήσας** μετοχαὶ ἐναντιωματικαὶ.—**κρατῶ** τῶν πραγμάτων.—**των=γίνομαι** κύριος τῆς καταστάσεως τῶν πραγμάτων.—**διὰ τὴν αὐτοῦ προπετειαν=** ἔνεκα τῆς ἀπερισκέπτου ὅρμῆς του.—**δυναστεία=** κυριαρχία, ἔξουσία.—**ἀλλὰ καὶ τοὺς συνακολουθήσαντας.....** Ο Κῦρος ἐκστρατεύεταις κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀρταξέρξου, βασιλέως τῶν Περσῶν, ἵνα καταλάβῃ τὸν ἄρδενον, ἐικῆσεν αὐτὸν παρὰ τὰ Κούναξα κατὰ τὸ ἔτος 401 π. Χ., ἔνεκα ὅμως τῆς ἀτεριοκέπτου ὅρμητικότητός του κατὰ τὴν μαχὴν ἐφονεύθη. Οὕτω δὲν ἐπρόφθασε νὰ κατηλάβῃ τὴν βασιλείαν καὶ ὑπῆρξεν αἴτιος τῆς μετὰ ταῦτα γνωστῆς περιπετείας τῶν Μυρίων ἀνὰ τὴν Μικρὰν Ἀσίαν.—**ἐσχάτη συμφορά=μεγίστη συμφορά.**—**καθίστημι=** φέρω, ὅδηγῶ.—**στρατόπεδον=;** (§ 5).—**γενόμενος** μετοχῇ ἐναντιωματική.—**προδιαφθείρομαι** =ἀποθνήσκω προηγούμενως, ὅποθνήσκω πυσώρως.—**αὐτοῖς συναπώλεσαν=** ταρέσυραν μεθ' ἕαυτῶν εἰς τὸν ὄλεθρον.

§ 9—11

Ἐνθυμοῦμαι τινος= ἔχω τι ὑπ' ὅψιν μου.—**ἄνοια=** ἴνοησία.—**ἄνοια ἀλόγιστος=** ἐπιπολαιότης.—**φιλοτιμία=** φιλοδέξία —**ἄκαιρος=** ἀσκοπος.—**ἴδιος=** ἴδιαίτερος.—**μισθοφερά=** μισθός.—**εἰκῆ=** ἀσκόπως, ἀπερισκέπτως.—**τοιαύτης δόξης** ἦ

δποία προέρχεται ἐκ τῶν πολεμικῶν κινδύνων.—οἱ νῦν δύτες—οἱ σύγχρονοι ἀνθρώποι.—ἀρετὴ=ἐπίδειξις ἀνδρείας.—φαῦλος =ταπεινός.—μέτεστι μοί τινος=μετέχω τινός.—κοινωνῶ τινος=μετέχω τινός.—ἔξσν (αἰτιατική ἀπόλυτος)=ἐν φῷ εἶναι δυνατόν.—μηδ' ἔξ ὡν=μηδὲ τούτους, ἔξ ὡν.—εἰς λύπας καὶ φροντίδας καθίστημι τινα=ἐμβάλλω τινὰ εἰς λύπας καὶ σκέψεις —ποιῶ τινα ἐν μεγάλαις ἐλπίσι=παρέχω εἰς τινα μεγάλας ἐλπίδας.—τῶν βαρβάρων (ἐκ τοῦ κρατεῖν· δηλ. τῶν Σκυθῶν καθ' ὃν ἐπολέμει τότε ὁ Φίλιππος).—ἐπὶ τοσοῦτον=τόσον μόνον.—ἔξαρκεῖ μοι=μοῦ εἶναι ἀρκετόν, μοῦ φθάνει (ὅ μέλλων ἔξαρκέσει ἀντὶ προστακτικῆς).—δσον· ἐνν. ἔξαρκεῖ σοι.—τὸν νῦν μέγαν. Μὲ τὸ δύνομα τοῦτο ἥτο γνωστός ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν.

§ 12

Ποδὸς πολλοῦ ποιοῦμαι=περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι=εργατικῶ.—ἐπιστέλλω τινί τι=συμβούλεύω τινὰ δι' ἐπιστολῆς περὶ τινος.—ταῦτα· ὅσα δηλ. ἀνωτέρω συνεβούλευσα.—τῆς στρατείας· τῆς ἐναντίον τῶν Σκυθῶν ἐκσιρατείας, κατὰ τὴν ὅποιαν ἐκινδύνευσεν.—ἀπιστῶ=ἀπειλῶ, δὲν ὑπακούω.—διὰ τὸ πάθος =ἐνεκτικοῦ τοῦ ἀιχήματός σου.—τοῖς ὑπὸ πάντων ἐγνωσμένοις =τὰ δποῖα δόκιμον ἔχουν ἐννοήσει (ἐκ τῶν ὑστέρων).—τὸ συμβεβηκόδει=τὸ πάθημά σου.—μαρτυρῶ τι=ἐπιβεβαιώνω τι.—περὶ αὐτῶν· δηλ. τῶν ἐγνωσμένων ὑπὸ πάντων διὰ τὸ πάθος.

§ 13

Διὰ τὴν τοῦ πράγματος φύσιν=ἐνεκτικά τῆς φύσεως τοῦ πράγματος.—ἔταῖσθαι· οὕτως ἐκαλοῦντο οἱ εὐγενεῖς Μακεδόνες, οἱ δποῖοι ἀπετέλουν τὸ συμβούλιον τοῦ βασιλέως.—ἀκαρδία=ἰδιακρισία, φροτικότης.—κατὰ μικρὸν=διλίγοντας· διλίγοντας, σγὰ σιγά.—ἔλαθον ἔμαυτὸν...ἔξοικείλας· ἡ σειρὰ τῶν λέξεων: ᔁλαθον ἔμαυτὸν οὐ (προχωρήσας) εἰς συμμετρίαν ἐπιστολῆς, ἀλλ' ἔξοικείλας εἰς λόγου μῆκος.—ἔλαθον ἔμαυτὸν=διέφυγε τὴν προσοχήν μου, δὲν ἀντελήφθην.—ἐπιστολῆς συμμετρία=τὸ σύνημας μῆκος ἐπιστολῆς.—λόγου=ὅμοιοι λόγοι.—προχωρήσας=ἔξοικείλας· μετοχαί κατηγορηματικαί.—ἔξοικέλλω (ἐπὶ πλοίον)=πίπτω ἔξω εἰς τὴν ξηράν. Ἐνταῦθα κεῖται μεταφορικῶς.—

§ 14—15

Καίπερ τούτων οὕτως ἔχόντων—ἄν καὶ φοβιῦμαι δι τὸ θεωρηθῶ ἀδιάκριτος διὰ τὸ μῆκος τῆς ἐπιστολῆς.—τὰ περὶ τῆς ημετέρας πόλεως (τῶν Ἀθηνῶν).—παρακαλῶ τινα=παρακινῶ τινα, προτρέπω τινά.—οἰκειότης=τενὴ φυλία.—χρῆσις=στενὴ σχέσις.—ἀπαγγέλλοντας=καταγγέλλοντας. Ἐννοεῖ τοὺς ἐν Ἀθήναις μακεδονίζοντας.—δυσκερῆς=δυσάρεστος.—παρ' ἡμῖν (δηλ. τοῖς Ἀθηναίοις)=ξὺν εἰς τὰς Ἀθήνας.—παρ' αὐτῶν=μόνοι των.—οἶς=οἷς τινάτους ὅμιως.—οὐκ εἰκός (ἐνν. ἐστι)=δὲν εἶναι λογικόν.—προσέχω τὸν νοῦν τινι=δίδω προσοχὴν εἰς τι.—τοῖς διαβάλλοντιν' δηλ. σέ. Ἐννοεῖ τοὺς ἐν Ἀθήναις ἀντιμακεδονίζοντας—αὐτὸς δὲ=σὺ αὐτὸς δέ.—τὴν τέχνην ταῦτην· δηλ. τοῦ διαβάλλειν.—εὐαγγελίζοντας εἱμι υπὸ τινος=εὐκολώτερον παρασύρομαι υπὸ τινος.—ἀποφαίνω τι=παρουσιάζω τι.—συμφερόντως ἔχω τινὶ=εὑρίσκομαι εἰς κατάστασιν συμφέρουσαν εἰς τινα.—ἐπιδεικνύω =δεικνύω, παρουσιάζω.—οἱ μηδὲν ἀγαθὸν οἴοι τ' ὅντες ποιῆσαι ενν. τῇ πόλει (δηλ. οἱ δημαγωγοί).—διαπράττομαι τι=κατορθώνω τι.—ἡ που=καθὼς νομίζω, κατὰ τὴν γνώμην μου.—σὲ τὸν δυνάμενον=σὺ δόσις δύνασαι.—ἔργῳ κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ λόγοις.—εὐεργετῆσαι ενν. τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν.—μηδενὸς ἀποτυγχάνω παρά τινος=τὰ πάντα ἐπιτυγχάνω παρά τινος.—

§ 16—18

Πικρῶς=αὐστηρῶς.—τὸν λέγοντας καὶ τὸν φάσκοντας· ἐπεξήγησις τοῦ ἐκείνους, ὅπερ ἀντικείμενον τοῦ ἀντιτάτεσθαι.—τὸν πάντα τε ταῦτ' εἶναι λέγοντας=καὶ ἐκείνους οἱ δρόποι βεβαιώνουν ὅλα αὗτά (ὅτι δηλ. ή πόλις παρασύρεται υπὸ τῶν δημαγωγῶν).—μήτε μεῖζον μήτ' ἔλαττον (συγκριτικὸς ἀντὶ θετικοῦ)=οὔτε πολὺ οὔτε διλίγον, οὐδαμῶς.—καὶ τὸν φάσκοντας=καὶ ἐκείνους οἱ δρόποι δισκυρίζονται.—αὐτήν δηλ. τὴν πόλιν τῶν Ἀθηναίων.—αὐτὸς=ξὺν αὐτῷ.—πλημμελέω—δ=διαπράττω σφάλμα, ἀμιζότημα.—δτι οὐκ εὑροις· ἐπεξήγησις τοῦ ἐκεῖνο.—τοῖς σοῖς πράγμασιν=διὰ τὸ κράτος σου, διὰ τὸν ἑαυτόν σου.—φ μάλιστα τὸ φ ἀντὶ δεικτικῆς ἀντωνυμίας=τούτῳ δέ.—συναγωνιζομένη—δοκοῦσα·μετοχὴν ὄ-

πιθετικαί.—οι ύπο σοὶ τὸν δύντες=ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι τώρα εἴναι ύπηκοοί σου (‘Ελληνες καὶ βάρβαροι).—κατέχω τινὰ=κρατῶ τινὲν ὑπὸ τὴν ἔξουσίν μου—ἀποστροφή=καταφύγιον.—εἰ μηδεμίαν ἔχοιεν ἀποστροφήν=εἰὰν οὐδὲν καταφύγιον ἔχουν, εἰὰν δὲν ἔχουν εἰς ποίους νὰ καταφύγουν (ἀφοῦ οἱ Ἀθηναῖοι, πρὸς τὸν ὅποιον θὰ ἥδυναντο νὰ κατεφύγουν, θὰ εἴναι φίλοι τοῦ Φιλίππου).—καταστρέφομαι=ὑποτάσσω, ὑποδουλώνω.—καίτοι=καὶ λοιπόν.—δρέγομαι τινος=ποθῶ τι, ἐπιθυμῶ τι.—εὔνοια=φιλία.—προσκήνησε· β! ἐνικὸν μέλλοντος.

§ 19—21

Θαυμάζω δ' ὅσοι τῶν τὰς δυνάμεις ἔχόντων· ἡ σειρὰ τῶν λέξεων: τῶν δ' ἔχόντων (=ἐκ τῶν ἔχόντων δὲ) τὰς δυνάμεις θαυμάζω τούτων, ὅσοι.—θαυμάζω τινὸς=παραξενύομαι μὲ τὴν νοοτροπίαν τινός.—οἱ τὰς δυνάμεις ἔχοντες=οἱ ἔχοντες τὰς ἔξουσίας, οἱ ἄγοντες.—ξενιτευόμενοι=οἱ ἐπὶ μισθῷ στρατεύμενοι, οἱ μισθοφόροι εἰς ξένην στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν.—στρατόπεδον=; (§ 5).—συνειδότες· (μετοχὴ ἐναντιωματικὴ)=ἄν καὶ γνωρίζουν καλῶς.—ἡδίκηκε=ἔχουν ἀδικήσει, ἔχουν βλάψει (ἐνν. ὑποκείμενον τὰ στρατόπεδα).—ἢ σέσωκε· β! ὅρος τῆς συγκρίσεως. Τὸ νόημα: Τὰ ἐνικά στρατεύματα περισσοτέρας φοράς ἔχουν βλάψει παρὰ ἔχουν σώσειεκένους, ὑπὲρ τῶν ὅποιων ἔκστρατεύουν καὶ παρὰ τῶν ὅποιων λαμβάνουν τὸν μισθόν.—τὴν δὲ πόλιν τὴν κεντημένην· ἐννοεῖ τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν.—πειρῶμαι θεραπεύειν τὴν πόλιν=προσπαθῶ ν' ἀποκτήσω τὴν εὔνοιαν τῆς πόλεως, προσπαθῶ νὰ συνάψω τιλίαν μετὰ τῆς πόλεως.—ἢ καὶ μίαν ἕκαστην τῶν πόλεων... πολλάκις ἥδη σέσωκεν. Ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν δὲν ἔσωσε μόνον ὅλους τοὺς Ἐλληνας κατὰ τὸν Περσικὸν πολέμους, ἀλλὰ καὶ χωριτὰ τοὺς μὲν Θηβαίους ἀπὸ τῶν Λακεδαιμονίων, τοὺς δὲ Εὐβοεῖς ἀπὸ τῶν Θηβαίων.—ὅτι πολλοῖς καλῶς βεβουλεῦσθαι δοκεῖς=ὅτι εἰς πολλοὺς φαίνεσαι ὅτι καλῶς ἔχεις σκεψθῇ, ὅτι πολλοὶ ἐπαινοῦν τὴν σύνεσίν σου.—δικαίως=δρῶς.—κέχρησαι· παρακείμενος τοῦ ὁνόματος (τινι)=μεταχριτίζομαι τινα, συμπειριφέρομαι πρός τινα.—κέχρησαι Θεεταλοῖς. Ὁ Φίλιππος καταλύσις κατὰ πρόσκλησιν τῶν Θεσσαλῶν τὴν ἐν Φεραῖς τυραννίδι τεῦ Λυκόφρονος καὶ Πειθολάου ἀπέ-

δωσε τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὸν Θεσσαλικὸν λαόν.—**μεγαλόψυχος**=ὑπερῷφανος, ζωηρός.—**στάσεως μεστός**=στασιαστικός, ὁ ταρασσόμενος συνεχῶς ὑπὸ ἐμφυλίων πολέμων.—**δμορος**=γειτονικός· ἐπὶ δυνάμεως=παραπλήσιος, πολὺ ὅμοιος.—**προσάγομαί τι**=φέρω τι πρὸς τὸ μέρος μου.—**κάλλιον**=λαμπρότερον, θαυμασιώτερον.—**αἰρῶ τὰς εὐνοίας**=ἀποκτῶ τὰς εὐνύσιας.—**αἰρῶ τὰ τείχη**=κυριεύω τὰ τείχη.—**τὰ μὲν γὰρ ταιαῦτα τῶν ἔργων** δηλ. ἡ κυρίευσις τῶν τειχῶν.—**ἔχω τὸν φθόνον**=διεγέρω τὸν φθόνον.—**ἀνατίθημι τινι τὴν αἰτίαν τινὸς**=ἀποδίδω εἰς τινα τὴν αἰτίαν τινός.—**διάνοια**=ἐνταῦθα=σύνεσις, ποιητικὴ ἵκανότις, εὐστροφία.—

§ 22—23

'Εν τοῖς λόγοις=διὰ τῶν λόγων.—**πάντων** δηλ. τῶν ἄλλων ορητόρων.—**ἐπιτιμῶ** (τῇ πόλει)=κατακρίνω τὴν πόλιν.—**εὖ παρὰ τινι φέρομαι**=εὖδοκιμῶ παρά τινι, εἶμαι συμπαθῆς εἰς τινα.—**οἱ εἰκῇ δοκιμάζοντες**=οἱ ἀλογίστως ἐξετάζοντες καὶ ἐκτιμῶντες τὰ πράγματα (ἐννοεῖ τοὺς μὴ μακεδονίζοντας ορήτορας καὶ τοὺς σοφιστάς, οἱ δποῖοι ἐμίσουν τὸν Ἰσοκράτην).—**ἀγνοούμενος**=κακῶς γνιγιώσκόμενος καὶ κρινόμενος, παρεξηγούμενος.—**ὄπ' αὐτῶν** δηλ. τῶν πολλῶν καὶ τῶν εἰκῇ δοκιμάζόντων.—**οὕτως ἔχω**=διάκειμαι τοισυτορόπως.—**προσποιοῦμαι τὸ βέλτιστην αὐτῶν φρονεῖν**=φαίνομαι (παρουσιάζομαι) διτι εἶμαι φρονιμώτερος αὐτῶν.—**πλείους δρῶσιν ἔμοι διαλέγεσθαι**=βλέπουν περισσοτέρους μαθητὰς φοιτῶντας πρὸς ἐμέ.—**ἢ σφίσιν αὐτοῖς** ἐννοεῖ τοὺς σοφιστάς τοὺς δποῖοντες ἐγκαταλείποντες οἱ νέοι ἐφορίτων εἰς τὴν σχολὴν τοῦ Ἰσοκράτους.—**ἡμῖν δμοίως δάδιον εἶναι**=γὰ ἦτο ἐξ ἵσου εὔκολον εἰς ἡμᾶς, νὰ ἦτο ἕυκολὸν τόσον εἰς ἐμὲ, δσον καὶ εἰς σέ.—**τὴν δρέξαν**, **ἥν ἔχομεν παρ'** αὐτοῖς=τὴν κακὴν ἰδέαν, τὴν δποίαν ἔχουν οὗτοι περὶ ἡμῶν.—**οὐ χαλεπῶς αὐτὴν διαλύσεις** διὰ τῆς συμφιλιώσεως δηλ. πρὸς τὴν πόλιν.—**στέργω τοῖς παροῦσιν**=ἀρκοῦμαι εἰς τὰ παρόντα, ἀνέχομαι τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῶν πραγμάτων.—

§ 24

"Ο τι δεῖ πλείω λέγειν (πλιγία ἔρωτηματικὴ πρότασις)=

τίς ή ἀνάγκη νὰ λέγω περισσότερα.—παρακατατίθεμαί τι τινι
=παραδίδω τι εἴς τινα πρὸς φύλαξιν, ἐμπιστεύομαί τι εἴς τινα.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ Β!

§ 1

**Αντίπατρος.* Στρατηγὸς τοῦ Φιλίππου ἐκ τῶν μεγάλην δύναμιν ἔχόντων παρ' αὐτῷ, μετὰ ταῦτα δὲ στρατηγὸς τοῦ Ἀλεξανδροῦ καὶ εἰς τῶν διαδόχων αὐτοῦ.—τῇ πόλει δηλ. τῶν Ἀθηνῶν.—*ἀς ἐμαυτὸν ἐπειθον*=ὅπως ἥμην πεπεισμένος, κατὰ τὴν πεποίθησίν μου.—περὶ ὡν==περὶ τούτων, περὶ ὅν.—μετὰ τὴν εἰρήνην ἐννοεῖ τὴν Φιλοκράτειον εἰρήνην (346 π. Χ.)—τοῖς ἐν τῷ λόγῳ γεγραμμένοις. Πρόκειται περὶ ὅσων εἶχε γράψει πρὸς τὸν Φίλιππον δὲ Ἰσοκράτης ἐν τῷ λόγῳ του τῷ ἐπιγραφομένῳ «Φίλιππος».—

§ 2

Κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ὅτε δηλ. ἔγραψε τὸν λόγον «πρὸς Φίλιππον».—διαλλάττω=συμφιλιώτω.—ἥγοντας (ὑποκ. ἔγω)^{*} μετοκὴ αἰτιολογικῆ.—αἱ προεστῶσαι πόλεις=αἱ ἀρχονταὶ πόλεις, αἱ πρωτεύουσαι πόλεις.—οὕτω φρονεῖν δηλ. διαλλάττεσθαι ἀλλήλαις.—νῦν δὲ συμβέβηκε μηδέτι δεῖν πειθεῖν=τώρα δύμας ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ μὴ εἴναι ἀνάγκη πλέον νὰ προσπαθῶ νὰ σὲ πείσω.—διὰ γὰρ τὸν ἀγῶνα. Τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην (338 π. Κ.) κατὰ τὴν δοιάν τοῦ Ἀθηναῖον ἐνικήμησαν ὑπὸ τοῦ Φιλίππου.—*ἄν όπονοοῦσι* καθ' ἔλξιν, ἀντὶ ἡ όπονοοῦσι.—*όπονοῶ*=ὅποπτερώ, φαντάζομαι.—*ώς δεῖ....έξενεγκεῖν* ἐπεξήγησις.—*μανία*=τὰ πάθη.—*πλεονεξία*=ἡ προσπάθεια πρὸς ἐπικράτησιν.—*εἰς τὴν Ἀσίαν τὸν πόλεμον ἐξενεγκεῖν*=νὰ μεταφέρουν τὸν πόλεμον εἰς τὴν Ἀσίαν.—

§ 3

Πυνθάνομαι παρά τινος=ξητῶ νὰ μάθω παρά τινος.—*συνεπον* (τοῦ ὄημ. συναγορεύω)=συνεφώνησα, ἐνέκρωνα.—

συγγίγνομαι τινι=συναντῶ τινα, ἔρχομαι εἰς ἐπικοινωνίαν πρός τινα.—οἰεσθαι· ἐκ τοῦ φημί.—μηγνώσκω περὶ τινος=ιούνω, ἀποφαύζω περὶ τινος.—συνεισηνέναι ταῖς σαῖς ἐπιθυμίαις= διτι εὐνοῶ (ἐγκρίνω) τὰς ἐπιθυμίας σου.—ἐπὶ τῶν αὐτῶν τούτων μένω=δὲν μεταβάλλω γνώμην.—ἄς οὐδέποτ' ἀν γενομένων=διότι, κατὰ τὴν γνώμην τοι, οὐδέποτε θὰ ἥτο δυ νατὸν νὰ γίνουν.—καλλίστα ἔργα=λαμπρότερα ἔργα (ένν. πο λεμικά).—οὔτ' ἐν καιρῷ μᾶλλον=οὔτ' ἐν μᾶλλον καταλήγει εὑκαιρίᾳ.—

§ 4

Καὶ μὴ παντάπασιν ἦν ἀπειρηνώς=καὶ δὲν εἶχον ἔξαν τληθῆ τιλείως (λόγῳ τοῦ γῆρατος).—παρὰν αὐτὸς=ἔλθων αὐτοπροσώπως πρὸς συνάντησίν σου.—παροξύνω τινὰ=παροξύ μῶ, παρακινῶ τινά.—παρακαλῶ=παροξύνω.—καταμελῶ τι νος=παραμελῶ τι.—ἔστι δέ συναπτέον πρὸς τὸ οὐκαλόν.— πρὸς ἄλλο τι τῶν δύντων=πρὸς ἄλλο τι πρᾶγμα.—ἀπλή στως ἔχειν¹ ἐνν. ὑποκείμενον τινά.—ἀπλήστως ἔχω πρός τι=φλέγομαι ἀπὸ ἀκόρεστον ἐπιθυμίαν τινός.—οὐ καλόν= δχι τιμητικὸν.—αἱ μετριότητες=οἱ μέτραιοι=οἱ μέτραι ἐπιλι κοντες, οἱ μετριόφρονες.—εὐδοκιμῶ παρὰ τινι=ἀγαπῶμαι ὑπὸ τινος, εἴμαι συμπαθής εἰς τινα.—δόξα καλή=δόξα λαμ πρά.—καὶ μηδέποτ' ἐμπίμπλασθαι² ἐνν. δόξης.—ἐμπί μπλαμαι=χορτάνω.—διενεγκούσιν³ μετοχὴ ἀσο. β! τοῦ ὅμι. διαφέρω=προέχω, ὑπερέχω.—δπερ⁴ δηλ. τὸ διαφέρειν πολὺ τῶν ἄλλων.—

§ 5

Τόθ⁵ ἔξειν ἀνυπέρβλητον αὐτὴν⁶ δηλ. τὴν δόξαν.— ἀνυπέρβλητος=ἀπροσπέραστος, ἀσύγκριτος.—σοὶ⁷ ποιητικὸν αἴτιον.—πεπραγμένα=πολεμικά κατοχθόματα.—εἰλωτεύω= εἴμαι εἴλωτος(δοῦλος). Οἱ εἴλωτες ἦσαν δοῦλοι ἐν Σπάρτῃ, οἵ τινες ὅντες πρότερον κύριοι τῆς χώρας καὶ ὑποδουλωθέντες ἐκαλλιέργουν τὴν γῆν διὰ τοὺς νέοντας κυρίους καὶ ἔδιδον εἰς αὐτοὺς ὁρισμένον μέρος τῆς συγκομιδῆς.—πλήν τῶν σοὶ συναγω νισαμένων⁸ δηλ. βαρβάρων.—τὸν νῦν μέγαν⁹ δηλ. τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν.—οὐδὲν γὰρ ἔσται λοιπὸν=διότι οὐδὲν θὰ ὑπο λείπεται.—ταῦτα¹⁰ δηλ. ἡ ὑπόδοιύλωσις τῶν βαρβάρων.—κατερ-

γάξοματι—κατορθώνω τι.—*ἐκ τῶν παιδόντων*—εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν.—*προέρχομαι ἐπὶ τι*—φθάνω εἰς τι.—*ἐκ τῆς βασιλείας τῆς ἐξ ἀρχῆς ὑμῶν ὑπαρξάσης*—παραδειγματιζόμενος ἀπὸ τὴν βασιλέα δ ὅποιος ὑπῆρχεν ἀρχηγὸς τῆς δυναστείας σας. Ἐννοεῖ τὸν Ἡρακλέα, δστις ἐθεωρεῖτο ἀρχηγὸς τοῦ Μακεδονικοῦ βασιλικοῦ οἴκου. Οὗτος, κατὰ τὴν μυθολογίν, ἀφοῦ συνεφιλίωσε τὰς Ἑλληνικὰς πόλεις, κατέλυσε τὰς δυναστείας τῶν βαφθάρων λαῶν τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀσίας.

§ 6

"Οι προήγαγεν εἰς τοῦτό μου τὸν βίον (ἐπεξήγησις τοῦ *ταύτην μόνην*)—ὅτι δηλ. παρέτεινε μέχρι τοῦτο τὴν ζωήν μου, δτι μοῦ ἐπέτρεψε νὰ ζήσω μέχρι σήμερον.—*Ἐν τῷ πανηγυρικῷ** περὶ τοῦ λόγου τούτου ἵδε Εἰσαγωγὴν σελ. 12.—*τῷ πρὸς σὲ πεμφθέντι*. Πρόκειται περὶ τοῦ λόγου τὸν ὅποιον ἀνέφερε καὶ ἐν § 1. Περὶ τούτου ἵδε καὶ Εἰσαγωγὴν σελ. 12.—



ΚΩΝΣΤ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ
Καθηγητοῦ τῆς ἐν Πάτραις Σχολῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως

ΙΣΟΚΡΑΤΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ προς ΦΙΛΙΠΠΟΝ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ
ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΡΩΤΗ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΘΕΟΔ. Α. ΚΟΥΚΟΥΡΑ
60 ΟΔΟΣ ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 60
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ
1936

TIMATAI ΔΡΧ. 10.-